

بيان صحفي

إيليا سليمان يناقش انخراطه في صناعة الأفلام ونشأته في فلسطين ومن أثر عليه من صناع الأفلام

استعرضت الندوة بإدارة ريتشارد بنيا مقاطع من أفلام سليمان ومنها "يد إلهية" و"سجل اختفاء" و"الزمن
الباقى"

الدوحة، قطر – 8 مارس 2015: شارك صانع الأفلام الفلسطيني والمستشار الفني لدى مؤسسة الدوحة
للأفلام مع الحضور تفاصيل رحلته في صناعة أفلام في إطار ندوة دراسية ضمن فعاليات يوم الأحد من ملتقى
قمره.

وكانت هذه الندوة الثانية من خمسة ندوات دراسية تُعقد ضمن ملتقى قمره، وهو حدث جديد تنظمه مؤسسة
الدوحة للأفلام لدعم صناع الأفلام الصاعدين.

واستحضر سليمان ذكريات نشأته في فلسطين كما تحدث عن شغفه برواية القصص الشخصية وعن صناع
الأفلام الذين استمد من أعمالهم الإلهام على مدار مسيرته الفنية.

وضمن فعاليات قمره أيضاً، سيتولى سليمان نصح وتوجيه أصحاب أربعة مشروعات أفلام في مرحلة تطوير
مكثفة هي: فيلم دراما الخيال العلمي "البحث عن آدم" (قطر) لأحمد الباكور، وفيلم دراما البحث عن الهوية
"مرجون والحجاب الطائر" (لبنان وهولندا والولايات المتحدة وقطر) لسوزان يوسف، وفيلم دراما الصحراء
"سراب" (قطر) لخليفة المريخي، وفيلم الكوميديا السوداء "إنشالله استفتت" (الأردن وهولندا وألمانيا
والإمارات وقطر).

وتحدث سليمان عن سنوات طفولته في الناصرة في فلسطين حيث لم توجد غير دار سينما واحدة وسط مشهد
فني محدود إلى حد ما.

وبعدما ترك الدراسة، انتقل سليمان في عمر 21 عاماً للعيش في نيويورك كمهاجر غير شرعي حيث عمل
في عدة وظائف واكتسب تجربته الأولى في عالم السينما.

وقال سليمان، "هناك بدأت رحلة تعلمي الذاتي لصناعة الأفلام"، مضيفاً "كان أصدقائي من الطلاب يهربونني
لحضور حصص السينما في جامعة نيويورك ومشاهدة الأفلام، حيث دخلت من مخرج الحريق وغادرت قبل
إشعال النور مجدداً، لكنها كان بداية مسيرتي حيث تعلمت خصائص الصور والمشاهد السينمائية."

أنجز سليمان أول أفلامه في عمر 30 عاماً شارحاً أنه لم يكن حينها يعرف كيف يكتب سيناريو فيلم أو يصنعه، حيث تعلم المصطلحات المتدولة في هذا المجال من قراءة نص فيلم "الحي الصيني" لرومان بولانسكي.

"لم تكن لغتي الإنجليزية جيدة ولم أفهم الجزء الفني التقني من النص ومنها وضعيات الكاميرا وتحركاتها إلا أنني نسخت العناوين بعد قراءة نص فيلم "الحي الصيني" لرومان بولانسكي، وبدأت بعدها بقرع الأبواب."

وقال سليمان أن أول مشهد صورته كان حين عاد إلى فلسطين، "كانت أول مرة صورت فيها مشهداً بعد قضائي ثلاث سنوات ونصف في نيويورك. عدت إلى بلدي وكان لدى أخي كاميرا لتصوير حفلات أعياد ميلاد أولاده، واستعرتها منه عندما ذهبت لملاقة صديقي الراعي البدوي. وصورت حينها مشهداً عن قرب لماعز وهو يلوك وكانت اللقطة من خمس دقائق ونظر فيها الماعز مباشرة في ناحية عدسة الكاميرا. ما زال لدي نسخة عنها على شريط فيديو وعشت في تلك اللحظات بداية افتتاحي بعالم السينما".

أثار أول أفلام إيليا سليمان "مقدمة لنهاية جدال" الكثير من الجدل إلا أنه حقق نجاحاً كبيراً في المهرجانات السينمائية حيث يتمثل الفيلم بمجموعة من اللقطات السريعة تحاكي وتسخر من الصور النمطية للعرب في الإعلام الغربي إلى جانب تناولها التاريخ السياسي لمنطقة الشرق الأوسط.

ومن بعدها أوكل إلى سليمان وأربعة مخرجين عرب آخرين مشروع فيلم سينمائي للتعبير عن أفكارهم ومشاعرهم تجاه حرب الخليج الثانية وتبعاتها على الشعوب العربية وثقافتها وفكرها، حيث حمل الفيلم اسم "تكريم بالقتل".

وقال سليمان، "شكل هذا الفيلم بدايتي الجدية في محاولة التعاطي مع الصورة السينمائية".

وبعدما تيقن من رغبته في أن يصبح صانع أفلام، بدأ سليمان في مشاهدة الكثير من الأفلام في نيويورك لتثقيف نفسه عن السينما. وقال أنه لم يجد صلة تربطه بكثير منها، بما فيها أفلام كلاسيكية من أعمال مخرجين معروفين مثل جان لوك غودار و فيم فينדרس، إلا أن شعوره تغير عندما أطلع على أعمال مخرجين يابانيين وتايوانيين مثل ياسوجيرو أوزو وهو هسياو هسين.

"أول ما شهدت أفلام أوزو شعرت فوراً بالتوحد مع الكاميرا ومكانها. كما تملكني إحساس بأن سينما أوزو تشبه الأجواء التي جئت منها من ناحية الأوضاع السياسية ومحاولة عيش حياة طبيعية في ظل الاحتلال، فإن أفلامه، ومنها "قصة طوكيو"، تشعرك بالغربة التي تعرض لها أفراد الجيل الأكبر بسبب ما جرى لهم كما توحى أيضاً بالنكران الذي عاشوه."

وفي معرض حديثه عن فيلمه "سجل اختفاء" والتحديات التي واجهت تحول سليمان من صناعة الأفلام القصيرة إلى الطويلة حيث استعان بطاقم عمل كبير للتصوير في ما يقارب الثمانين موقعا، قال "ليس الفيلم تكملة لأخر أفلامي القصيرة حيث كان من المفترض أن يكون الفيلم الرابع في السلسلة، إلا أنني جازفت وخاطرت بكل شيء لأنني لم أعرف ماذا أفعل غير ذلك. كنت أعلم بالفروقات الكبيرة بين الأفلام القصيرة والطويلة إلا أنني قلت نفسي أن الفيلم فرض نفسه وعلي القبول بذلك."

وبعدما رفض عدة منتجون في فرنسا التعاون معه، وحاول بعضهم إهانتهم بالقول أنهم حسبوه مخرجا أمريكياً وأن ليس لفيلمه علاقة بفلسطين، لم يكن هناك خيار أمام سليمان إلا إنتاج الفيلم بنفسه.

ووضح سليمان، "أشكرهم على قرارهم هذا ففيلم "سجل اختفاء" كان ليصبح فيلماً مختلفاً لو لم أنتج بنفسي". وأضاف، "أحكمت سيطرتي على مجرى الفيلم وكان لدي مطلق الحرية في خياراتي. ومثل المشروع فرصة نادرة لصناعة فيلم بهذا الحجم وبهذا المقدار من الحرية وكان كل هذا بفضل رفض الجميع إنتاجه."

وتحدث سليمان، الذي يلعب دور البطولة في الفيلم بمعوية أفراد من عائلته وأقاربه ومجموعة من الممثلين غير المحترفين، عن كيفية إقناعه لعائلته لمشاركته في تمثيل الفيلم الذي يُصور عودته إلى الضفة الغربية بعد غياب طويل، وينقل مشاعر عدم الاستقرار والغموض الناجمة عن الإحتلال.

"كان والديّ كبيران بالسن وكنت أخشى أن لا يفهما التدخل الذي مثله الفيلم في حياتهما الخاصة، كما همني بالطبع راحتهم. ولم أفتحهما حول الموضوع حتى وقت متأخر من مرحلة ما قبل الإنتاج. أحب أبي الفكرة كثيراً حيث رأى نفسه بمكان الممثل الأمريكي المعروف همفري بوغارت وكان يعرف الكثير عن عالم السينما. وأما أمي فتلخص جوابها بالموافقة البسيطة. لم يسبق لأهالي الناصرة أن شهدوا تصوير فيلم وخاصةً فيلم لا يمثل فيه محترفون."

وفي حديثه عن ردود الفعل على الفيلم الذي فاز بجائزة أفضل فيلم في مهرجان فينيسيا السينمائي، قال أن الجماهير رفضت الفيلم واصفةً إياه بالمهين. وصدرت فتوى بحقه في مصر ومُنع فيلمه في أماكن كثيرة حتى أن نسخاً عنه قد أُتلفت. كما تعرض سليمان لمقاطعة عدد من الممثلين في فلسطين لاستعانتهم بأشخاص لا يحترفون التمثيل.

وبعد فيلم "سجل اختفاء" قال سليمان أنه تمسك أكثر برواية قصص شخصية تعتمد على مقتطفات من سيرته الذاتية، وأدرك أنه بحاجة إلى أن يعيش أكثر من خلال أفلامه ولهذا أصبح شروده وأحلام يقظته نوعاً من أنواع البحوث إلى حد ما.

وشرح سليمان قائلاً، "احتجت إلى عيش واختبار الأحداث ومشاهدتها وهي تتكشف لذا وثقت بحواسي أثناء تجوالي وعرفت أن هناك شيئاً ما بانتظاري إذا ما حافظت على تيقظي."

وتحدث سليمان أيضاً عن استخدام الصور المنشأة بالحاسوب في فيلمه "يد إلهية" وصعوبة الاستعانة بهذه التكنولوجيا خلال تصوير اللقطات الطويلة. كما تطرق في حديثه إلى بنية الفيلم وهيكله.

"بدأت مع 'يد إلهية' بكتابة مشاهد خاصة وقصيرة"، وأضاف، "لم أكن أعرف كيفية الوصول إلى حبكة معينة إلا أنني كنت أعرف كيف أكتب هذه المشاهد التي تراكمت لتصبح في المحصلة سيناريو الفيلم."

وناقش سليمان بعدها الطبيعة الشخصية جداً لفيلمه "الزمن الباقي" المبني على مذكرات والده وذكرياته عن أحداث 1948 وإعلان تأسيس دولة إسرائيل، وكان والده قد تعرض إلى الاعتقال والتعذيب خلال هذه الفترة بسبب انضمامه إلى المقاومة.

وحول محاولته سرد وقائع هذه الأحداث مع الوفاء لتاريخيتها، قال سليمان، "زرت وتحققت من كل مكان يصفه والدي في مذكراته. وما زال عديد من هذه الأماكن في حارتي، وصورنا مشاهد في نفس المكان التي حصلت فيها."

وفي استعراضه رحلته في صناعة الأفلام، قال سليمان، "لست مقتنعاً تماماً بأنني صانع أفلام حيث لا أرى نفسي بنفس الطريقة التي أرى فيها صناع الأفلام"، وأضاف، "تتصف شخصيتي بالسكون حيث لا أجد نفسي أنجز فيلماً بعد فيلم أو أكتب نصاً بعد آخر كما هو الحال مع صناع أفلام آخرين، إلا أنني أشعر بالرضا عندما أبدأ بالكتابة."

- انتهى -

حول قمره

قمره مبادرة تسعى إلى توفير القيادة والرعاية والتطوير لفائدة صناع الأفلام في قطر وحول العالم إلى جانب تقديم سلسلة عروض للجمهور في الدوحة من أفلام خبراء عالميين في صناعة الأفلام والحاصلين على دعم من مؤسسة الدوحة للأفلام.

يشار إلى أن مصطلح "قمره" يرمز إلى أصل كلمة "كاميرا" باللغة العربية، ويقال أن أول من استخدمه كان العالم العربي ابن الهيثم الذي أدت اختراعاته في علم البصريات إلى اختراع الكاميرا.

حول مؤسسة الدوحة للأفلام

"مؤسسة الدوحة للأفلام" مؤسسة ثقافية مستقلة غير ربحية تأسست عام 2010 لضم كافة المبادرات السينمائية في قطر تحت مظلة واحدة. تدعم المؤسسة نمو الأفلام المحلية من خلال تعزيز التعليم السينمائي ورفع الذائقة السينمائية والمساهمة في تطوير وبناء صناعة سينمائية إبداعية ومستدامة في قطر. وتتضمن برامج "مؤسسة الدوحة للأفلام" على مدار العام: تمويل وإنتاج الأفلام المحلية والإقليمية والعالمية، والبرامج التعليمية



وعروض الأفلام، بالإضافة إلى تنظيم مهرجان أجيال السينمائي وقمرة. وبتخاذها للثقافة والمجتمع والتعليم والترفيه ركائز أساسية لها، تشكل "مؤسسة الدوحة للأفلام" مركزاً سينمائياً شاملاً في الدوحة، بالإضافة إلى كونها مورداً أساسياً للمنطقة والعالم. وتلتزم المؤسسة بدعم الرؤية الوطنية 2030 الرامية إلى بناء اقتصاد قطري مستدام يقوم على أسس المعرفة.

Doha Film Institute
Twitter: @DohaFilm
Instagram: @DohaFilm
Facebook: www.facebook.com/DohaFilmInstitute
Ajyal Youth Film Festival

للاستفسارات الصحفية:

منة الله جمعة

مسؤولة اتصالات

مؤسسة الدوحة للأفلام

+974 55073325

mgomaa@dohafilminstitute.com

للاستفسارات الصحفية من منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا:

كيلى هوم / نيفين وليم

أصداء بيرسون- مارستيلر

+9714 4507 600

Nivine.william@bm.com / Kelly.home@bm.com

للاستفسارات الصحفية من سائر دول العالم

كات دنكلي

Freuds

+44 203 003 6355

Cathy.dunkley@freuds.com